

تاریخ دریافت: ۹۴/۱۱/۱۵

تاریخ پذیرش: ۹۵/۴/۲۵

## جذبه‌های عرفانی در قصاید شیخ عبدالمحمود جیلی (حفیان)

جهنر صدری<sup>۱</sup>

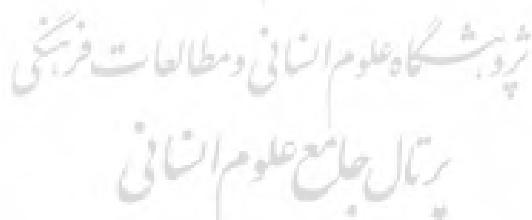
عزت ملا ابراهیمی<sup>۲</sup>

چکیده:

شیخ عبدالمحمود جیلی، شاعر معاصر سودانی در قصاید عرفانی خود که موضوع اصلی آنها شور و عشق و دلدادگی به ساحت مقدس ختمی مرتب است، با استفاده از رمز عرفانی به توصیف و ستایش وجود مقدس پیامبر اکرم (ص) می‌پردازد. از این‌رو نویسنده‌گان در صددند تا در این پژوهش به تبیین معانی و مفاهیم پنهان و ظاهری اشعار پردازند. این پژوهش از نوع کیفی بوده و روش تحقیق اسنادی (کتابخانه‌ای) را برای بیان موضوع برگزیده است. همچنین نویسنده‌گان از روش تحلیل محتوا نیز به صورت کیفی برای واکاوی اشعار شاعر بهره گرفته‌اند تا مفاهیمی مأموراء معنای ظاهری اشعار را دریابند. از یافته‌های تحقیق به دست می‌آید که شاعر بحث‌های اسلامی و فنون تصوف را در قصاید خود جای داده و در این گرایش با پایبندی به دیدگاه بزرگانی چون ابن فارض، ابن عربی و... گوی سبقت را از دیگر رقبای زمان خود ریوده است. همچنین باید گفت که جیلی در غزل‌های خود به شیوه قدم‌تمسک جسته و با ذکر اطلاق و دمن، از سبک‌های خاص خود نیز بهره برده و مدح را واسطه، معنای شعری خویش قرار داده است.

کلید واژه‌ها:

غزل، عرفان، شیخ عبدالمحمود جیلی، وجود، عشق.



<sup>۱</sup>- دانش آموخته دکتری دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات تهران و مدرس دانشگاه آزاد اسلامی واحد ساوه.

<sup>۲</sup>- دانشیار گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه تهران. نویسنده مسئول: mebrahim@ut.ac.ir

## پیشگفتار

هنگامی که پرتو درخشنان آئین مقدس اسلام، با معارف شکوفا و پرپار و بالنده الهی، سراسر جهان ظلمانی را روشن ساخت و مسلمانان متفکر و جویندگان حقیقت و کمال انسانی را از چشمۀ زلال دانش و معرفت سیراب کرد، همگان را برانگیخت که از جوانب و جنبه‌های گوناگون، در باب توحید و شناخت حق و راههای وصول به حقیقت مطلق و غایت و نهایت وجود بیندیشند. بدین روی از حق تعالی و قرآن کریم و احادیث و اقوال و سیرت نبوی و پیشوایان دین کمک گرفتند و اندیشه عالی خداشناسی و سیر و سلوک طریق معرفت را رشد دادند و پروردند و آن را به صورت مکتبی پر ارج و بسیار بزرگ و پهناور در آوردند و شیوه حرکت و سیر در راه تعالی و تکامل انسانیت را آموختند. (سبجادی، ۱۳۸۰: پیشگفتار)

این اندیشه تابناک و این سیر و سلوک، یک مکتب فکری و علمی به وجود آورد که آن را «عرفان» نامیدند و طریقت را «تصوّف» نام نهادند. یکی طریقه و راه است و دیگری تفکر و خودشناسی و حق را شناختن و به حقیقت رسیدن؛ یکی راه و رسم مریدی و مرادی دارد و تعلیم و تعلم و صورت و قال و احوال و دیگری دریافت و ادراک دارد و اشراق و وصول به معنی و کمال. تصوف هم یعنی ندیدن خود و دیدن حق است همچنین آمده است: تصوف حقیقتی است که وی را رسم نیست (قشیری، ۱۳۸۸: ۵۲) و به واقع «جذبه مشاهده جمال حق او را از هستی جدا ساخته و در آینه یه وجود خویش جز ذات حق نمی‌بیند». (همان: ۵۶)

عرفان اسلامی به طور کلی جنبه مثبت و پویا دارد؛ عارف می‌اندیشد و به سوی کمال می‌رود و دیگران را رهبری می‌کند؛ در عرفان اسلامی علم و دین و تقوّا و اشراق و عشق به خدا و کمال مطلق یکجا جلوه می‌کند و شور و مستی و کشش و کوشش می‌آورد.

درباره عرفان نیز گفته‌اند: عارف تجسم حقیقت است چرا که تمامی حرکات و سکنات او منطبق بر حق است، بنابراین عارف حقیقی جز انسان کامل نیست. (عین القضات، ۱۳۷۶: ۵۰) و به واقع ظاهرش تبع باطنش و باطنش تبع حق است. (بخاری، ربع چهارم ۱۳۶۳: ۱۶۸۷)

عارفان دانشمند و روشن بین با استفاده از علوم و معارف اسلامی به ویژه قرآن و احادیث، عرفان و تصوف را تدوین کردند و بحث‌ها و گفتگوها و عبارات زیبا و دل انگیز در کتاب‌ها و آثار خود گنجانیدند که بسیاری از آنها مخصوصاً درنظم و نثر عربی، از شاهکارهای علمی و ادبی و عرفانی است. تا جایی که می‌توان گفت: «اینه زلال ادب فارسی، بهترین تجلی گاه عالی ترین فرهنگ و معارف اسلامی است» (یلمه‌ها: ۱۷۶؛ ۱۳۸۹) از این‌رو مقاله حاضر با تحلیل و تبیین

هر کدام از قصاید شاعر به طور جداگانه و توضیح جنبه‌های زیبایی شناختی آن، به بیان جذبه‌های عرفانی در شعر شیخ عبدالمحمود جیلی می‌پردازد. نویسنده‌گان در پی پاسخ به این پرسش بوده است که شاعر در اثبات جذبه‌های عرفانی از چه معانی مفاهیمی بهره جسته است؟ آیا معنای ظاهری اشعار مد نظر او بوده و یا از این الفاظ و توصیفاتی که غالباً به صورت استعاره، کنایه و مجاز آمده معانی والای عرفانی را در نظر داشته است؟

#### پیشینه تحقیق:

با آنکه پژوهشگران به تفصیل و به طور این‌ویه به بیان مضامین عرفانی در شعر شاعران عرب پرداخته و یا از عنایت شاعران به توصیف جمال و جلال حضرت محمد مصطفی (ص) بسیار سخن گفته‌اند، با این وجود درباره اشعار شیخ عبدالمحمود جیلی تاکنون تحقیق موسّع و مشابه‌ای با این عنوان انجام نشده است. تنها پایان‌نامه‌ای در دوره دکتری با عنوان کعبه و مدینه النبی در شعر معاصر عربی در دست است که در بخش‌هایی از آن به تبیین شعر شیخ عبدالمحمود پرداخته شده است.  
(صدری، ۱۳۹۴)

#### بررسی و تحلیل اشعار عرفانی شاعر

شیخ عبدالمحمود جیلی در آثار خود، برای انجام رسالت خویش، مُلهم از آیات وحی الهی، در اثبات شور و شوق خویش به توصیف جایگاه رفیع پیامبر اکرم می‌پردازد و عشق و دلدادگی خود را به ساحت مقدس نبی اکرم ابراز می‌دارد که در ادامه به آن پرداخته می‌شود:

##### ۱- «عِشْقِيَ الْمَدِينَةُ»

حفیان در این قصیده پس از بیان اوصاف و اسمی منزلگه یار (سنا طیبه، شذی طیبه)، در بیان علاقه‌اش به مکان حضور حضرت ختمی مرتبت که نمایانگر عشق پاک الهی است از واژه عشق بهره برده و با مضامینی عرفانی سروده است. او عنوان قصیده و مطلع گفتار را به مهمترین موضوع رایج میان عارفان و صوفیان مزین کرده (عشق) و با درایت به کشف رمز و راز حقیقت پرداخته است؛ او با توصیف گنبد با صفاتی حضرت رسول (ص) در دل هر عاشق مشتاقی اثر گذاشته و جوینده را بر کشف حقایق الهی رهنمون می‌سازد.

عشق از مهمترین موضوعات اصلی در اندیشه عرفان و تصوف است «عشق در لغت به معنی کیفیتی نفسانی است که دارای جنبه‌های ادراک، انفعال و فعل است.» (عبد اصفهانی، ۱۳۸۴: ۲۸۸)  
در نظر ابن عربی عشق اساس هستی است، بر این اساس او می‌گوید: از عشق هیچ تعریف ذاتی قابل ارائه نیست. (همان: ۲۹۰)

شاعر در توصیف مدینه النبی برای دوستش که گویا مقصود او ابن فارض است و بُوی خوش را از منطقه «الزوراء» می‌داند؛ حفیان در ابراز علاقه‌مندی و در جواب دوستش، این رایحه دل‌انگیز را از جانب مدینه می‌داند که به خاطر وجود مقدس حضرت محمد(ص) دل آرا و شفابخش شده است:

عِشْقِي الْمَدِينَةِ صَاحِحَ لَا الزَّوْرَاءُ      وَ دَوَاءُ قَلْبِي عَيْنِهَا الزَّرَقاءُ  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ه)

ای همدم من! عشق و علاقه‌ام به مدینه الرسول(ص) است نه دیگر اماکن (جایی مثل زَوْرَاءَ) وی این مکان مقدس را شفای قلبش می‌داند و می‌گوید: درمان قلب چشمۀ آبی است که مشرف به حرم حضرت رسول(ص) است مزید اطلاع این که، مردم از آب این چشمۀ، به امید تبرک می‌نوشیدند، لذا شاعر، در قالب رمز بیان می‌دارد تا خواننده را بیشتر با اسباب ذکر خدا آشنا کند. شاعر ارادت و مودت خویش را به آستان حضرت محمد مصطفی(ص) بر این می‌داند که ذکر نامش عبادت و وسیله تقرب الهی است، لذا از تعابیری چون: الله، حرم، نور، سناء، استفاده می‌نماید:

اللهِ مِنْ حَرَمٍ وَ نُورٌ مُّشْرِقٌ      فَأَضَاءَ مِنْهُ إِلَى الْوُجُودِ سَنَاءُ  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ه)

عجب حرمی است؟! و چه نور تابناکی است؟، از نور وجود حضرت مصطفی(ص) است که نور، این چنین به هستی پرتو افکنده است.

از جلوه‌های دیگر سخن شاعر، استفاده از عباراتی نظیر: «جبریل، قرآن، وحی» است که برای عظمت این مکان مقدس بیان می‌دارد. اینکه این‌ها مایه تقرب الهی است. همچنین به عقیده اهل تصوف حضرت حق آغازگر عشق است و لذا او این حرم شریف را محل آمد و شد بهترین‌ها می‌داند.

سُوحٌ تَقَدَّسَ كَانَ فِي سَاحَاتِهِ جَبْرِيلُ وَالْقُرْآنُ وَالْإِيحَاءُ  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ه)

شاعر در حرکتی زیبا برای آشنازی بیشتر مخاطب از این چشمۀ جوشان فیض الهی می‌گوید: حرم او مکانی است که هر کس دردمند باشد و حتی دردها او را تکه کرده باشند و پزشکان از معالجه‌ای او درمانده شوند به این حرم پناه می‌برند. «از عناصر بنیادین سخشن این است که حضرت محمد مصطفی(ص) واسطه فیض الهی است. از محتواه کلام شاعر این چنین استنباط می‌شود که برای رسیدن به واسطه فیض الهی مقدماتی لازم است که او در قالب رمز از واژه «صحراء» استفاده

می‌کند تا بگوید: هر کس خواهان وصال محبوب است در این راه رنج بی‌شمار کشد که نهایت این سعی و تلاش پذیرش از جانب دوست است». (صدری، ۱۳۹۴: ۹۹)

شاعر با این توصیفات، خواننده را با چشم سر و دیده جان به سیر و تماشا و به تفکر و امداد و غبطه بر حال کسانی دارد که از این منبع فیض و رحمت الهی نمی‌توانند بهره کافی را ببرند:

قَدْ قَيَّدَتِنِي عَنْهُ أَوْزَارِي فَمَا أَنْأَى بِالسَّعِيدِ وَأَهْلَهُ السُّعدَاءُ  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۵)

گناهانم مرا در بند کردند پس من احساس خوشبختی نمی‌کنم، و حال آن که اهالی این شهر خوشبخت هستند، و در کنار حرم دوست منزلت یافته‌اند.

شاعر بعد از ثnar تحيت و سلام به حضرت ختمی مرتبت و اهل بیت آن بزرگوار، بیان می‌دارد:  
لِمُتَّيِّمِ رَامَ الْوُصُولَ لِطَيِّبَةً أَوْ مَا تَعْنَى الطَّيْرُ فِي أَغْصَانِهِ  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۵)

برای عاشق دلداده رسیدن به محبوب آسان است چرا که دلدادگی او به سان نعمه‌سرایی پرندۀ آوازخوانی در بالای شاخسار است. حفیان، سودایی خویش را با عبارت «متیم» به صورت نکره و با تقدم آن بیان می‌دارد تا خواسته خویش را در این عشق گفته و در راه رسیدن به دیار محبوب بر آستان پاک مولای خویش ابراز دارد. بنابراین در هر فرازی ضمن بهره‌مندی از آیات قرآن و بهره‌گیری از اصطلاحات عرفانی گفتارش را ناب نموده تا در این آستان بوی توحیش را بر حضرت ختمی مرتبت و اهل بیت ابرار و عترت اطهارش پر جاذبه نماید.

در متون اسلامی و قرآن عشق به معنای محبت آمده ریالدر آیات ماده/۵۳، آل عمران/۲۹ و ... .

در منظر برخی عشق آتش است که در عاشق افتاد و موضع این آتش دل است و این آتش از راه

چشم به دل آید و در دل وطن سازد. (نسفی، ۱۳۵۰: ۱۱۵)  
۲- «عِيدُ الْحِمْى»

حفیان در این قصیده مقصودش از عبارت «الحیمی» مدینه النبی است که هدف از آوردن واژه «عید» در اینجا شاید بدین منظور باشد که ایشان این مکان مقدس را در بعد عرفانی مکان رهیادن از تعلقات می‌داند. بر این اساس یکی از محورهایی که شاعر در این قصیده برای انتقال مفهوم رهایی از هر گونه آلدگی‌ها و بازگشت به فطرت پاک انسانی از آن بهره جسته، واژه «عید» است، وی با به کار بردن اصطلاحاتی همچون: «آشْرَقَ، دُرَّ، مَنْظُومٌ» گفتارش را زیبا نموده است:

مَا الْعِيدُ إِلَّا بِالْحِجَّةِ أَيَّامُهُ      بَسَّمَتْ فَأَشْرَقَ دُرُّهَا مَنْظُومًا  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۴۵)

عید نیست، مگر در مدینه النبی. این ایام می خندد، و دُرّهایش می درخشد، دُرّهایی که منظوم و  
کنار هم چیده شده‌اند. شاعر در این بیت با توصیف حضورش در مدینه النبی روزهای حضورش در  
حرم نبوی را برای خواننده مجسم می کند، روزهایی که همانند دُرّ برایش ارزشمند بوده‌اند. سپس از  
این ایام با تعبیر «عید» یاد می کند:

عِيدٌ لَمَنْ أَضْحَى بِطِيَّةً نَازِلًا      وَبِمَهَبَطِ الْوَحْيِ الْأَمِينِ مُقيَّمًا  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۴۵)

عید از آن کسی است که در مدینه النبی بماند و در منزلگه وحی سکنی گزیند. نگاه موشکافانه  
شاعر با بیان عبارت «بِمَهَبَطِ الْوَحْيِ الْأَمِينِ» زوایای گوناگون بهره‌مندی شاعر و عزّت و عظمت مدینه  
النبی را در معرض دید خواننده قرار می دهد:

لِلَّهِ عِيدٌ ضَمَّ فِي سَاحَاتِهِ جَنَّاتٍ عَدِنَ زُخْرَفَتْ وَنَعِيمًا  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۴۵)

عجب عید خوبی است! چرا که؛ در سراسر لحظه‌های آن باغ‌های جاودانه، خرم و آراسته‌اند.  
شاعر در این توصیف زیبا فضای روحانی و معنوی و بهشت موعود الهی را در اندیشه مخاطب  
ترسیم می کند. در نتیجه با تداعی بهشت موعود الهی، حرم شریف نبوی را همانند باغ‌های جاودانه و  
خرم می داند:

الْعِيدُ فِي حَرَمِ الرَّسُولِ مُحَمَّدٌ      عِيدٌ جَلِيلٌ بِالْبَهَّا مُوسُومًا  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۴۵)

عید در حرم رسول خداست؛ که عید عظیمی است و در درخشش و زیبایی نشاندار است.  
به نظر ابو سراج مقامات عرفان شامل توبه، رضا، صبر، پرهیزگاری، زهد و مانند آن است.  
(سراج، ۹۷: ۱۳۸۸)

وَبِهِ مَنَازِلُ خَيْرٍ مَنْ وَطِئَ الشَّرَى      وَلَكَمْ بِهِ فَشَفَى إِلَالَةُ سَقِيمًا

وَلَكَمْ بِهِ نَفَحَتْ نَوَافِعُ طِيَّبَةٍ      فَغَدَا بِهَا قلبُ الشَّجِي مَكْلُومًا

جذبه‌های عرفانی در قصاید شیخ عبدالمحمود جیلی (حفیان) / ۴۱  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۵)

مدينه منزلگه بهترین کسانی است که در خاک آن قدم نهاده‌اند و به خاطر اين منزلت یافته‌اند. لذا در فرازی زیبا از توسل به پیامیر سخن رانده و می‌گوید: چقدر بیمارانی را خداوند به وسیله رسول الله شفاء داده و خداوند چقدر به خاطر نبی مکرم اسلام دل‌های بیماران را التیام بخشیده است. شاعر این مکان مقدس را باعث شفای قلب بیمار و روح بی تاب می‌داند. مهم ترین هدف شاعر در این ایيات بیان عزّت و عظمت مدینه النبی است که همه این فضایل را به خاطر حضور پر برکت حضرت ختمی مرتب می‌داند:

بِمُحَمَّدٍ طَائِعٍ تَشْمُوسُ فَخَارِهِ هَلَيْأَيَا فَعَمَّتْ لِلْوَرْدِي تَكْرِيمَهَا  
وَبِهِ لَقَدْ نَالَ الْمَكَانَةَ يَوْسُفُ وَبِهِ فَأَكْرَمَ جَهَدَةً إِبْرَاهِيمَهَا  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۵)

به خاطر حضرت محمد(ص) است که این آفتاب، افتخار تابیدن گرفته و خلق خدا به اوج عزّت دست یافته‌اند. در کلام فوق شاعر با تشییه هدایت به خورشید، بیان می‌دارد که: به خاطر حضرت رسول اسلام(ص) است که احترام بر بندگان، عمومیت یافت. و لذا در ادامه می‌گوید: حضرت یوسف(ع) به خاطر وجود مقدس حضرت ختمی مرتب(ص) است که عزّت و مکّت یافته و به خاطر اوست که جدّ بزرگوارشان حضرت ابراهیم(ع) تکریم شده است. لذا در این ایيات با نام بردن از دو شخصیت والا (حضرت یوسف و ابراهیم(ع) در نکوداشت ارزش‌ها تاکید فراوان دارد و به زائران حرم نبوی ارزش و مقام این مکان مقدس را متذکر می‌شود. بر این اساس، او مدام می‌خواهد که تحیّت و سلام قلبی وی را نیز ابلاغ نمایند:

يَا زَائِرِينَ إِلَى الْحَيْبِ فَبَلَّغُوا مِنْيَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ وَالْتَّسْلِيمَا  
رُرْتَمْ وَشَاهَدَتْمَ مَعَالِمَ بَيْتِهِ وَسَعَيْتُمُوا وَاللهُ كَانَ عَلِيمًا  
بُشْرَوَأَكَهُ شَوْقَى وَشِدَّادَهُ لَوْعَتِي وَحِجَابَ بُعْدِ قَدْ أَعِدَّ أَلِيمًا  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۵)

ای زائرینی که قصد زیارت حضرت محمد(ص) را دارید! سلام و ادب و تحیت مرا نیز برسانید.  
(اشاره به آیه ۵۶ سوره مبارکه احزاب دارد)

شاعر خطاب به زوار می‌گوید: آن گاه که زیارت کردید و دیدید آثار منزلش را و در این راه تلاش و کوشش کردید، بدانید که این سعی و تلاش بنتیجه نمی‌ماند و خدا بر همه چیز اگاه است

وی در ادامه از زائرین می‌خواهد که عشق و علاقه او را به پیامبر(ص) بیان دارند: اشتیاقم را به او برسانید (منتشر کنید) و شعله درونم را فاش کنید، که این حجاب دوری، درد و رنج بی شمار دارد. حفیان حضور در حریم دوست را باعث رهایی از هر گونه دل تنگی و آزردگی می‌داند. اینجا است که خطاب به زائران در بازگشت از این سفر روحانی می‌گوید:

غُوْدُو هَيْئَا بِالْوِصَالِ وَبِالْقِلَا      إِذْ نِتَّمُو فَصْلَ الْكَرِيمِ عَيْمَما  
فِي قَرْبِ طَهِ الْمُطْطَفِى رَبِّ النَّادِى      مَنْ فَاقَ عِيسَى هَدِيْهُ وَكَلِيمَا

(الحفيان، ۴۵: ه ۱۴۲۶)

با این وصال خوش و گوارا و با زیارت مشتاقانه به دیارتان برگردید، چراکه شما به یک فضل فraigir دست یافته‌اید و آن پابوسی حضرت محمد مصطفی(ص) است. از ناحیه «تَبَّاتِ اللَّوْيِ» نوری درخشید و مکه را نورانی کرد شاید در نگاه شاعر مقصود از «ثبات» همان محل خروج و مکان ورود زائران باشد که مردم در استقبال و بدرقه زائران جمع می‌شوند. در ادامه می‌گوید:

وَأَتَى بِنَسْرٍ مِنْ ضَرِيحِ مُحَمَّدٍ      إِذْ فَاحَ نَشَرُ الظَّيْبِ مِنْهُ نَسِيِّما

(الحفيان، ۴۵: ه ۱۴۲۶)

از ضریح حضرت محمد(ص) رایحه خوشبویی آورد، به گونه‌ای که بوی خوش عطرآگین آن در فضا پیچید. حفیان در این قصیده از مکان حضور پیامبر اکرم(ص) و حرم شریف آن حضرت سخن گفته و این‌ها را مقدمه براندازی تزویر و ریا، جایگاه براندازی نام و شهرت و آوازه، جایگاه فنای فی الله و رهیدن از آل‌ولدگی‌ها، جایگاه حق و حقیقت، مأواه خداشناسی و جایگاه دوری و پرهیز از کینه‌ها و حسدانها و مکان برهم زدن اساس خودپرستی‌ها دانسته است.

### ۳- «دارالهجره»

دارالهجره، یکی از نام‌های مدینه النبی است که شاعر آن را مورد خطاب قرار داده است. او در این قصیده شطری از این ایيات، شریف رضی(ره) را می‌آورد. حفیان در این قصیده همانند رسم شعرای عرب، آثار و دیار محبوب را مورد اشاره قرار داده که شاید یکی از اهداف او از سخن راندن، درباره خانه و کاشانه پیامبر(ص)، به تصویر کشاندن همنشینی آیات وحی با این دیار باشد؛ که چگونه به وسیله آن جهالت‌ها از بین رفت:

{يَا دَارَ خَيْرِ الْمُرْسَلِينَ وَ مَنْ بِهِ}      ذَهَبَتْ خَطَّايَا الشَّرِكِ وَ الظَّلَمَاتِ

جذبه‌های عرفانی در قصاید شیخ عبدالمحمود جیلی (حفیان) / ۴۳  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۴۹)

ای منزلگه بهترین پامبران، و ای کسانی که در آن سکنی گزیده‌اید! به خاطر نبی اکرم(ص) است که همه تاریکی‌ها و جهالت‌ها محو می‌شود. حفیان با اقتباس از آیات قرآن گفتارش را نیکو نموده و می‌گوید:

مَنْ جَاءَ بِالْحَقِّ الْمُبِينِ وَمَنْ بِهِ {هُدًى لِلنَّامِ وَخُصُّ بِالآيَاتِ}  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۴۹)

ای کسی که حق آشکار را آوردی، و همه مخلوقات به واسطه این حق هدایت شدند، و اوست؛  
که این آیات به او اختصاص دارد.

حفیان پس از آن، به توصیف سفرش با گروه یاران کرده و به نام‌لیمات روزگار نیز اشاره می‌نماید:

وَسَرِيْتُ مَعَ وَفَدِ لِطِيَّةَ يَمَّوَا أَبْدَا وَلَوْ سَجْنَاتِ  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۴۹)

من با گروه همسفرانی که همگان قصد آن جا را نمودند به مدینه النبی رفتم، لذا با به کار بردن «لو سَجْنَاتِ» به سختی‌های راه اشاره می‌کند، این که در راه زیارت محبوب همه سختی‌های راه را به جان خریده‌اند. او پس از توصیه به تزکیه نفس و بهره‌مندی از نعمات و فیوضات این سفر روحانی به توصیف حال و هوای زائران می‌پردازد و بعد از ارسال تحيیت و سلام بر حضرت محمد مصطفی(ص) و اهل بیت پاکش به شفاعت حضرت رسول(ص) در روز قیامت اشاره کرده و یادآور خاطرات حاجیان در صحرای عرفات و زیارت قبر نبی اکرم(ص) می‌شود:

أَوْ نَاحَ مِنْ فَوْقِ الْعُصُونِ مُغَرَّدٌ يَسْبِي الْمُحِبَّ بِأَغْذَبِ النُّعَمَاتِ  
وَالْأَلَّ وَالْأَصْحَابِ مَا هَبَّتْ صَبَا أَوْ سَازَ ذُو حَجَّ إِلَى عَرَفَاتِ  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۴۹)

او خویشن و زائران حریم دوست را در مرغزاری می‌بیند که در آن همانند بلبل عاشق در باغ بهشتی حرم حضرت محمد(ص) آوازخوانی می‌کنند به گونه‌ای که نغمه‌های عاشقانه دلدادگان راییشتر شیفته و شیدا می‌کند، این از عبارت «یَسْبِي الْمُحِبَّ بِأَغْذَبِ النُّعَمَاتِ» استنباط می‌شود. حرمی که در آن باد صبا از ناحیه دوست وزید تا حاجیان به عرفات رسیدند.

وَأَتَى، بَعْدَ الْحَجَّ رَوْضَةَ مُرْسَلٍ، فَضَلَّتْ جَمِيمَ الْأَرْضِ، وَ السَّماواتِ

وَكُلَّهُ لَقَدْ تَمَّ الْمُرَامُ وَأَيْنَعَتْ مِنْهُ الْقُطْلُوفُ بِيَسَانِ الثَّمَرَاتِ  
 (الحفیان، ۴۹: ه ۱۴۲۶)

#### ۴- «سِرُّ الْحَقِيقَةِ»

حفیان در این قصیده از واژگان و عبارت‌های مشابه قصیده «مرشد الحكماء» استفاده نموده است تا در این قصیده پرده از اسرار حقایق بگشاید. او از رمز و راز حقیقت علت هستی، سخن گفته، و شروع گفتار خویش را با واژه «نور» بیان کرده، تا نعت خود را در باره پیغمبر اکرم(ص) و منزلگه یار آغاز نماید:

نُورٌ بِطِينَهٔ فِي الدِّيَاجِرِ لَا حَـا  
 ذَكَرَ الْحَبِيبَ مُحَمَّداً فَارِتَاحَـا  
 حُبُّـى وَ مَدْحُـى كُلَّهُ وَ تَعَشَّـقَـى  
 الْكَامِـلِ الْمَحْبُـوبِ مَنْ بِجَمَـالِـهِ  
 (الحفیان، ۶۱: ه ۱۴۲۶)

نوری از جانب مدینه النبی در ظلمات آشکار شد و بر عاشق دلداده مشتاق وزید؛ به گونه‌ای که عاشق، ناله سر داد و این عاشق شیدا، حضرت دوست، را یاد کرد و با ذکر نام او، آرامش یافت و به سود و منفعت رسید. شاعر در ذکر عشق حبیب و محبت و ارادتش می‌گوید: نور حضرت رسول الله روشی بخش تاریکی مدینه شد و به مرور این خیل عاشقان زیاد شدند و هر که دل در گرو محظوظ نهاد عاقبت بدان دست یافت و به رمز و راز علت آفرینش و حقیقت هستی پی برد، چرا که عشق و ستایش همگی به خاطر دوست است و دلدادگی ام برای بهترین همه عالمیان می‌باشد که دل مطیع اوست: عشق و دلدادگی ام برای بهترین فرد هستی که یگانه حُسن و زیباییست؛ آن که به واسطه او سپاه ظلالت و پوچی، تباء شد.

در کلام عارفان و صوفیان غالباً از معرفت و شناخت مبنای عرفانی تعبیر شده است و شناخت همانند نوری است که در دل افتاد. (خواجه عبدالله، ۱۳۶۲: ۶۳۹)

او با عبارت «خیر الوجود، الكامل المحبوب» سِرِّ حقیقت را می‌رساند:

خَيْرِ الْوُجُودِ وَ وَاحِدِ الْحُسْنِ الَّذِي أَصْحَى بِهِ جَيْشُ الضَّالِّ مُزَاحَـا  
 (الحفیان، ۶۱: ه ۱۴۲۶)

عشقم برای انسان کامل، دوست داشتنی، است آنکه در جمال و زیباییش ارواح و اشباح را

شیفته و سرگردان کرده است. سپس شاعر در نهایت ارادت با تکرار عنوان قصیده «سرِ الحقیقت» در ختم گفتار خویش؛ راز عشق را بر ملا می‌سازد:

سِرُّ الْحَقِيقَةِ مَنْ غَدَا بِكَلَامِهِ وَجْهُهُ الشَّرِيعَةِ بَاسِمًا وَضَاحِا  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ه۶۱)

شاعر این نوری را که در مدینه النبی ظاهر شده است را رمز و راز حقیقت هستی می‌داند و می‌گوید: او راز هستی است؛ آن که به واسطه کلامش، چهره دین خندان و شادمان شد.

شاعر، در فخر عشق به حضرت محمد (ص) و این که او صاحب هدایت است می‌گوید:

لِلَّهِ مَوْلَىٰ قَدْسَ تَسَاءَلَ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَنِعْمَةً وَفَلَاحَا  
طَهِ الرَّسُولُ الْمُجَبِّى رَبُّ الْهُدَىٰ مَنْ كَانَ مِنْ بَيْنِ الْوَرَىٰ مِصْبَاحًا  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ه۶۱)

عجب سروری است! او رحمت و نعمت و آسایش، را برای همگان بلند مرتبه کرده است.

به کار بردن عبارت «رحمت، نعمت و فلاح» علاوه بر افزودن موسیقایی کلامش، حقایق دین و دقایق تعالیم اسلام را گوشزد کرده و بدین وسیله فخر و افتخار خویش را بیان می‌دارد: حضرت رسول(ص) که صاحب هدایت و درین مردم چراغ هدایت است. وی در این بیت با عبارت «ربُّ الْهُدَىٰ» آن حضرت را صاحب هدایت می‌داند، که مردم برای پیمودن راه حقیقت پیوسته نیازمند این مشعل فروزان هستند. آن گاه با بهره‌مندی از صنعت التفات روی سخن را به مخاطب بر گردانده، می‌گوید: قدر این ارباب هدایت را گرامی بدار؛ که چه بزرگ مرتبه و بلند منزلت است، وجود مقدس ایشان چراغ روشن مشعل فروزان هدایت است که با معجزاتش انسان راه را از بی‌راه و صواب را از ناصواب تمیز می‌دهد، متنهای فهم معجزاتش برای کسانی میسر است که خواهان هدایت هستند:

مَنْ قَدَّأَتِي بِالْمَعْجِزَاتِ وَلَمْ تَزَلْ شَسْعَى بُكُورًا فِي الْمَسَا وَصَبَاحًا  
آيَاتُ قُرْآنٍ وَمَنْبَعُ حِكْمَةٍ إِلَى بَابِ الْهُدَىٰ مِفْتَاحًا  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ه۶۱)

از مهمترین موضوعات اخلاقی شاعر، کاربرد مفاهیم قرآنی و موضوعاتی چون، ایمان به خدا، اعتقاد به رسالت و امامت و تزکیه نفس است: تهذیب نفس از رذائل، ترک معاصی و... به عنوان مهم‌ترین ملاک‌های در نظر گرفته شده شاعر در این سفر روحانی است و او به سان واعظی نامور

ارزش‌ها را برای خواهان حقیقت گوشتند می‌نماید.

در ادامه شاعر به دشمنان معجزه عظیم پیامبر(ص) اشاره می‌کند؛ این که چه طور معاندان و دشمنان، آیات را تکذیب کردند اما در عوض برای اهل تقوا، از دید نعمت و فروتنی منفعت بود. او معجزه پیامبر(ص) را ریسمان محکم الهی می‌داند، برای آنان که خواهان تمسک و توسل هستند؛ چرا که در دل این آیات، حقیقت آشکاری است؛ به همین دلیل، یافتن حقیقت در دل این آیات را پای بندی بدان و ملزم کردن نفس می‌داند: به این ریسمان محکم الهی پاییند باش، اگر هر سعادت و خوشبختی را رها کردي، شاید که از اين جام معرفت و شراب الهی قدهي بنوشی.  
او حضرت پیغمبر اکرم(ص) را با تعبیر «یا کهفَ كُلُّ الْعَالَمِينَ» مخاطب قرار داده و اميد فضل و رحمتش را دارد:

يَا كَهْفَ كُلٌّ الْعَالَمِينَ فَنُورُكُمْ أَهْدَى شُعُوبًا فِي الْوَرَى وَ بِطَاحَةٍ  
فَأَرْحَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مُهْجَةً مُلَدِّفِي مَا شَاقَةُ عَيْنٍ بَرْزَانَ مَلَاحَةٍ  
(الحفيان، ۱۴۲۶: ۵)

ای پناهگاه عالمیان! نورتان امت‌های زیادی را در هستی هدایت کرد و خطاب به محبوب خویش می‌گوید: ای رسول خدا بر قلب عاشق دلداده مرحت نما، چرا که؛ چشمان زیبا و ملیح آن آهو چشم، او را به سمتش نکشیده، او شیفته هیچ کس نگشته؛ بلکه این عشق، او را به حرم امنی در مدینه کشانده است، که امنیت دارد، حرم آستان حضرت دوست که هرگرفتار به دام افتاده را رهایی می‌بخشد:

بَلْ شَاقَةُ حَرَمٍ بَطِيْهَةً آمِنٌ سُوْحٌ بِهِ يَجِدُ السَّاجِنَ بَرَاحَةٍ  
(الحفيان، ۱۴۲۶: ۵)

شاعر پس از ارسال درود و سلام بر حضرت محمد مصطفی(ص) و بر خاندان و اصحاب آن حضرت شاهکار خویش را در این بیت عرضه می‌داد، و آن تکرار کلمات کلیدی این قصیده است، که در مطلع قصیده بدان‌ها اشاره کرده است:

وَالْأَلَّ وَالْأَصْحَابِ مَا قَالَ إِمْرَءٌ نُورٌ بَطِيْهَةً فِي الْدَّيَاجِرِ لَاحَةٍ  
(الحفيان، ۱۴۲۶: ۵)

جان کلام این آیات، این است که: اگر انسان خواهان رسیدن به سعادت و پیمودن راه حقیقت است، کلید نجات او چنگ زدن به معجزه عظیم پیامبر(ص) و ملزم کردن خویش به طریق پاک آن

حضرت است. و این میسور نیست مگر شناخت عمیق با دل و به جان پذیرفتن است. اساس عرفان مبتنی بر دل است همان گونه که در تعریف عرفان آمده: عرفان راه و روشی است که طالبان حق برای نیل به مطلوب برمی‌گزینند. (سجادی، ۱۳۸۶: ۵۷۷)

##### ۵- «عاشِقُ المَدِينَة»

شاعر در این قصیده شطری از ایات قصیده «شیخ محمد مجذوب» را با همان وزن و قافیه سروده است. لذا با نامیدن عنوان قصیده «عاشِقُ المَدِينَة» عشق و دلدادگی و ارادت و مودت خویش را به ساحت مقدس حبیب خدا با تعابیری بکر و سراسر اخلاص بیان کرده است، تا این پیام را برساند که دیدار او از بارگاه بهترین بنده خدا دیدار معمولی نیست.

عشق از جمله موضوعات و محورهای اندیشه عرفانی و تصوف است که در لغت به معنای کیفی نفسانی بوده و دارای جنبه‌های ادراک، افعال و فعل است. (عبد اصفهانی، ۱۳۸۴: ۲۸۸)

لذا با این شیوه سعی دارد، تا تصویری از شوق و شورش را از مدینه النبی پیش چشم خواننده عرضه دارد. او در ابتدای این قصیده به مرقد پاک حضرت محمد مصطفی(ص) که آرامگاه بهترین خلق الهی است، اشاره می‌کند:

﴿أَقَدْ طَالَ شَوَّقِي يَا خَلِيلِي لِطَيْةَ﴾ وَ قَبْرِ بِهِ خَيْرُ الْوَرَى وَ هُوَ عَاطِرُ  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۶۳)

ای دوست و همراه من؛ شوق و اشتیاقم به مدینه النبی به درازا کشید، چرا که؛ در آن قبر بهترین انسان‌ها در حالی که معطر شده؛ قرار دارد، در ادامه می‌گوید: عاشق شیدای مدینه النبی هستم به گونه‌ای که گاهی اوقات با آن حرف می‌زنم و بعضی موقع آن را نظاره می‌کنم. حفیان با به کار بردن صنعت تشخیص، مدینه النبی را بسان فردی می‌گیرد که با او درد دل و خاطراتش را مرور می‌کند:

﴿وَ إِلَى إِلَى كُلِّ الْمَدِينَةِ عَاشِقٌ﴾ {اَشْخَصُهَا طَوْرًا وَ طَوْرًا اَنْسَاطِرُ}  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۶۳)

آن گاه مجدد باشطری از «شیخ محمد مجذوب» که می‌گوید: ای دوست من آن شب‌های با هم بودن را یاد دارم. حفیان با یاد آوری آن ایام می‌گوید: من در کنار روضه حضرت محمد(ص) هستم که هدایت‌کننده و ناشر هدایت است و من زمان وصال خوش آن دوران را فراموش نکردم، در حالی که مردم در مسجدش گریان و ذاکر بودند.

﴿تَذَكَّرْتُ يَا خَلَّى لِيَالِي مُبِينَ﴾ بِرَوْضَةِ هَادِلِهِ اِيَّهُ نَاثِرُ

وَلَمْ أَنْسَ أَيَّامَ الْوِصَالِ وَطَيْهَا      {بِمَسْجِدِهَا وَالْقَوْمُ بَاكِ وَذَاكِرٌ}  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۶۳)

شاعر سودانی با تکرار عباراتی، به توصیف سفر رو حانی پرداخته، طوری که خواننده را با چشم سر و دیده جان به سیر و تماشای منزلگه دوست دعوت می‌نماید:

{تَذَكَّرْتُ سَاغَاتِ الرُّؤُوفِ تِجَاهَةً}      وَقَدْ فَاضَ مِنْهُ الْفَيْضُ لِلْكُلِّ مَاطِرٌ  
وَلَمْ أَنْسَ وَفْدًا يَمْمُوا لِجِنَابِهِ      {نَصَلَى عَلَيْهِ تَسْأَرَةً وَنَشَابِرَ}  
{تَذَكَّرْتُ تَرَادِي أَخْيَ بَيْنَ رَوْضَهِ}      عَلَيْهَا مِنَ النُّورِ إِلَهِي سَتَائِرُ  
تَرَدَّدَتْ مِنْ قَبْرِ الْحَبِيبِ وَمِنْبِرٌ      {وَبَيْنَ دِكَاكِ الرَّبِّ وَهِيَ أَوَاخِرُ}  
{تَذَكَّرْتُ شَوْقًا قَبَةَ النُّورِ وَهِيَ فِي}      بَهَاءِ لَهِ يَشْتَاقِ نَاءُ وَزَائِرُ  
جمَالُ جَلَالٍ مِنْ جَلِيلٍ وَذَاكِ فِي      {ضَيَاءِ بِهِ الْعَافُونَ بَادِ وَحَاضِرٌ}  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۶۳)

به یاد دارم لحظه‌هایی که رویروی مقبره حضرت رسول(ص) بودم و همگان لبریز از اشک چشم بودند و فراموش نکردم آن گروهی که قصد جناب حضرت رسول(ص) را داشتند که یک بار درود بر او می‌فرستادیم و بار دیگر استقامت می‌کردیم، یاد دارم، آمد و شد برادرم به این روضه شریف را که بر آن پرده‌هایی از نور الهی بود، و من گذر کردم از بارگاه و منبر حضرت محمد مصطفی(ص) و این آخرین دیدار بود. یاد دارم آن شور و اشتیاق به گنبد پر نور پیغمبر اکرم(ص) و آن بارگاه در اوج درخشش است به گونه‌ای که بدان عشق می‌ورزد و دل می‌سپارد؛ هر عاشق مشتاقی که در کنار آن بارگاه پر نور است و یا از آن دور می‌باشد.

این رسایی سخن را می‌توان از برکت دیدار روضه رضوان نبوی دانست که در توصیف آن می‌گوید: جمال و جلال حضرت دوست است، که آن پرتویی از نور الهی است؛ که به بخشندگان صحرانشین و شهرنشین می‌بخشد (این زیبایی عظمت و جلال از حضرت خلیل الرحمن است) شاعر در توصیف مدینه النبی برای وصال دیدار معشوق از بادیه و شهر سخن رانده است و بارگاه ملکوتی حضرت محمد مصطفی(ص) را به سان عرش الهی بر روی زمین می‌داند: در مدینه النبی نوری است که تا عرش الهی می‌درخشد که فرشتگان در نور خیره‌کننده‌اش طواف می‌کنند؛ نور هدایت که شرق و غرب را فرا گرفته به گونه‌ای که این نور هدایت را با چشم ظاهر و با دیده دل می‌توان نگریست.

{ وَأَنْ لَهَا نُورًا إِلَى الْعَرْشِ سَاطِعًا }  
 تَطْوِفُ بِهِ الْأَمْلَاكُ وَالنُّورُ بَاهِرٌ  
 وَنُورًا سَرَى فِي الشَّرْقِ وَالْغَربِ هَدِيمٌ }  
 { تَشَاهِدُهُ أَبْصَارُنَا وَالبَصَائِرُ }  
 (الحفيان، ۶۳: ۱۴۲۶)

حفيان در فرازهای از این قصیده به وقت و زمان اشاره می‌کند، که از سرمایه‌های عظیم الهی و از منابع گران ارجی است که هر انسانی فراخور توان خویش از آن استفاده می‌نماید. شاید در نگاه شاعر، مصدق موضوع زمان آن اوقات حضورش در کنار مرقد حضرت پیغمبر اکرم(ص) است، همان وقت‌های خوش عارفان، که طعم خوش آن را تنها افرادی که با پای قلب در آن مکان شریف حضور دارند، در می‌یابند. از نگاهی دیگر؛ شاید بر این نکته نظر دارد که وقت سالک (زایر) به قدری ارزشمند است که باید صرف بهترین امور که زیارت بهترین خلق خدادست، گردد.

از جلوه‌های دیگر سخن شاعر، تشییهات و صنایع بدیعی اوست، که با تکرار الفاظ زیبایی خاصی را به کلام بخشیده است. او می‌گوید: برق وصل در شرق خندان شد و اشک عاشق مشتاق، از روی اشتیاقِ حبیب قطره چکیده و دلداده عاشق به وصال محبوب نایل گشت.

شاعر در وصف اوضاع و احوال خویش در زیارت گنبد پاک حضرت رسول الله(ص) تصاویر پر احساس و شاعرانه‌ای دارد. به گونه‌ای که زبان و مضامین این قصیده را صوفیانه نموده است. او با به کار بردن تعبیرهای زیبا، انسان را به سیر باطنی و معنوی دعوت می‌نماید. در این ایات مایه‌های اصلی سخن او عشق به حریم کوی دوست است که زیارت گنبد زیبای او را با وصف باغ و روضه رضوان می‌آورد که با دیدار آن حسی جای حس دیگر را می‌گیرد.

شاعر در قصیده‌ای دیگر با عنوان «روضَةُ الْمُصْنَفَى» زیارت حرم پیامبر(ص) و مرقد پاکش در مدینه را از خواسته‌های درونی و آرزوهای قلبی اش می‌داند.

#### ۶- «أهل ودى»

شاعر در توجیه عنوان قصیده «أهل ودى» گویا به احادیث معصومین(ع) نظر داشته؛ که عزیزانی را که در این سرزمین هستند (مدینه النبی) اهل محبت خوانده:

إِلَى بِالْحِمَى أَهْلُ وَدَّ جَلَوْا عَنْ عَذَى وَهُمْ غَدَّ الرُّوحِ وَالإِسْعَادِ لِلْجَسَدِ  
 (الحفيان، ۶۹: ۱۴۲۶)

من عزیزانی در «حیمی» مدینه النبی دارم، که از حد شمارش و عدد خارج هستند آنان اهل محبت اند که غذای جانم هستند و سعادت بخش جسم می‌باشند. حفیان بالافاصله بعد از توصیف مختصری از صفات مریدان که در مدینه النبی هستند به توسل و شفاعت خواهی پرداخته؛ این که

تنها، عشق آنان بزرگواران را در دل دارد به ویژه آن انسان کامل و برگزیده که مهربانی او همچون خورشید، فراغیر و او «رحمه للعالمين» است:

بِهِمْ تَمَسَّكْتُ بِالْحُبِّ الْعَظِيمِ وَهُمْ  
جَعَلُتُهُمْ فِي فَوَادِي كَيْ أَنَا دِمَهُمْ  
الْكَامِلُ الْوَاصِلُ الْبَرُّ الرَّحِيمُ وَمَنْ  
نُورُ الشَّمْوُسِ ضِيَاءُ لِلظَّلَامِ مَحَا  
فِي دَاخِلِ الْقَلْبِ وَالْأَخْشَاءِ وَالْكَبِدِ  
لَاسِيَّمَا أَحْمَدَ الْمَبْعُوثَ بِالرَّشَدِ  
هُوَ الشَّفِيعُ إِذَا مَا النَّاسُ فِي كَبَدِ  
وَنُورُ طَلْعَتِهِ قَدْ خَصَّاءً لِلْبَلَدِ

(الحفیان، ۱۴۲۶: ۶۹)

من با عشق و دلدادگی عظیم دست به دامان اینان هستم و این بزرگواران در دل من جای داشته و کل دارایی من هستند. اینانند که در قلبم سکنی گزیده‌اند و فقط وجود مقدس آنهاست که در دلم جای دارند. من با آنان سخن می‌گوییم به ویژه حضرت محمد مصطفی(ص) که برگزیده در هدایت است و او انسان کامل است آن گاه که مردم در رنج و سختی‌اند او واسطه و شفیع استو اوست که محوكنده تاریکی‌هast. بسان خورشید که نور درخششان فراغیر بوده و همه جا شاععش پراکنده می‌شود.

گویا حفیان از این قدر ناشناسی و ناسپاسی نعمت آزرده خاطر گشته و شکوه می‌کند، این که چرا برخی از نوری که هستی را فرا گرفته، پناه نمی‌جویند بر این اساس از حضرت حق، رضایت، شفاعت و... را طلب می‌کند:

أَشْكُو إِلَى اللَّهِ الْآمِمَى الَّتِى فَنَكَتْ  
بِالْجَسْمِ مِنَى وَأَوْهَتْ مِنْ غُرَى جَلَدِي  
ضَاءَ الْوُجُودَ وَعَمَ الْكَوْنَ بِالْمَدَدِ  
أَرْجُو الْرَّضَا وَالشُّفَا وَالْوَصْلَ يَا سَنَدِي

(الحفیان، ۱۴۲۶: ۶۹)

به درگاه خداوند دردهایم را می‌گوییم، دردهایی که جسم را تکه تکه کرده و رشته صبرم را سست نموده است.

بار الها! به حضرت محمد مصطفی(ص) آن که نور طلعتش هستی را روشن کرده و جهان آفرینش را با مددش یاری کرده است، از تو رضایت، شفاعت و وصال حضرت رسول(ص) و خاندان اهل محبت را برای خویشتن و خاندانم مسأله می‌نمایم.

شاعر از حضرت ختمی مرتبت(ص) تعبیر به نور هدایت نموده، که جلوه برتری او بر دیگران

دارد؛ نور هدایتی که نجات‌بخش، امیدآفرین، و هدایتگر است:

وَنُورٌ هَدَىٰ بِهِ نَلَقَى التَّجَاهَةَ غَدَا  
وَفِي الْحَيَاةِ بِنُورٍ مِنْهُ مُتَّقِدٌ  
بِهِ فَنْحَمَى مِنَ الْأَسْوَا وَذِي حَسَدٍ  
وَمِنْ عَدُوٍّ وَنَصَابٍ وَمُتَّقِدٌ  
وَمِنْ حَسُودٍ بِأَمْرِ الْبَغْيِ مُشْتَغِلٌ  
أَحْمَى بِكُمْ مِنْهُ دُنْيَا ثُمَّ يَوْمَ غَدٍ  
(الحفیان، ۱۴۲۶: ۶۹)

شاعر مرید در پایان قصیده دست حاجت به سوی معبدود دراز کرده و با شفیع قرار دادن حضرت محمد مصطفی(ص) طلب شفاعت و امید بخشش گناهان دارد. شاید به همین منظور است که قصیده دیگرش، با عنوان «رسول الله» را در ادامه این مباحث آورده است.

#### ۷- «رسول الله»

شاعر ایاتی از قصیده «ابن جابر اندلسی» را به شیوه تذییل آورده است. قصیده «ابن جابر اندلسی» که مطلع آن چنین می‌باشد:

إِلَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ جُبْنَا الْفَلَّا وَخَدَا  
وَلَوْلَاكَ لَمْ نَهْوَ الْعَقِيقَ وَلَا نَجْدَا  
وَإِنَّ مَطِيًّا بَلْغَنَا إِلَيْكُمْ حَقِيقَ عَلَيْنَا أَنَّهَا تَطَأُ الْخَدَا  
(اندلسی، ج ۲، بی تا: ۱۱۴۴)

یکی از تمهیدات حفیان در این قصیده بهره‌مندی از ساز و کارهای کلامی برای ورود به عرصه اطناب است. او برای بیان عواطف و احساساتش که ناشی از تجربیات شاعرانه خویش بوده، در برخی موارد، از اندیشه‌های دیگران در راستای تقویت و تحریک این احساسات مدد می‌گیرد. بر این اساس او شیوه اطناب را در این قصیده انتخاب کرده تا مفهوم کلامش را واضح‌تر برساند.

او در توصیف وصال دیدار معشوق و اینکه چگونه بادیه و صحررا را پیموده تا به زیارت حضرت نایل گردد، با بهره‌مندی از صنعت تذییل به ایات ابن جابر اندلسی اشاره کرده که می‌گوید:

«إِلَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ جُبْنَا الْفَلَّا وَخَدَا»

تذییل:

تذییل در لغت به معنای آن است که چیزی را پایین‌تر از چیز دیگری قرار دهند و در اصطلاح به معنای آوردن جمله‌هایی بعد از جمله دیگر به طور مستقل به گونه‌ای که جمله دوم مشتمل بر معنای جمله اول باشد و تأکید را برساند و یا اینکه مفهوم جمله اول را برساند مانند این سخن خداوند تبارک و تعالی که فرموده: **جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا** (الاسراء/۸۱) و ذلک

جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَ هُلْ نُجَازِي إِلَى الْكُفُورِ (سباء ۱۷). (هاشمی، ۱۳۸۱: ۱۸۶)

به سوی تو ای پیامبر خدا صحرابها را با شتاب پیمودیم و اگر تو نبودی محبتی به سرزمین عقیق و رند نداشتم حفیان از دشواری‌های راه، این که چگونه ناملایمات را تحمل کرده تا به سرزمین عشق و محبت رسیده، سخن می‌گوید. تکیه کلام او بر این حدیث شریف است که می‌فرماید: «حُمَّتُ الْجَنَّةَ بِالْمَكَارِ وَ حُمَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ». بهشت را در آن چه برای شما خوشایند نیست و آتش دوزخ را در لذت‌ها و خوشی‌ها پیچیده‌اند. شاعر با اقتباس از کلام وحی که به دنبال هر سختی آرامش است؛ بیان می‌دارد که پس از تحمل سختی‌های راه با رسیدن به حرم دوست آرامش می‌یابیم، آن گاه بعد از اشاره اجمالی و توصیف‌طی طریقش و رسیدن به حرم شریف نبوی این گونه می‌سراید:

وَ مَا سَارَ رَكْبٌ أَوْ تَرْئَمَ ذُو هَوَى  
إِلَى طِبَّةِ الْغَرَأْ وَ مَا مَالَ مَنْ شَدَا  
بِلَادٍ بِهَا نُورُ النَّبِيِّ وَ سَاطِعٌ وَ نُورُ الْهُدَى بَادِلَمَنْ رَامَ الْهُدَى  
(الحفیان، ۱۴۲۶:۷۱)

هیچ قافله‌ای حرکت نمی‌کرد یا ترنم عاشقی سر نمی‌داد و هر کس که آواز سر داده به خاطر رسیدن به مدینه النبی است. چرا که حرم پیامبر(ص) را سر منزل مقصود هدایت می‌داند: شهری است، که نور نبوت در آن می‌درخشید و نور هدایت آشکار است، برای آنکه قصد هدایت دارد. حفیان، محبوبش را وسیله هدایت دانسته و این گرایش باعث می‌شود نیایش و دعا ورد زبانش باشد. حضرت محمد مصطفی(ص) بهترین پیامبران است و هر کس دست به دامن او شود خداوند گمراهی و کفر و هلاکت را از او دور می‌کند. بدین وسیله دعا می‌کند که: پروردگارا به خاطر او احوال امتش را اصلاح کن، تا به واسطه آن از هر گونه طاغوت و ظلم که ویرانگر دین هستند مصون بمانند. شاعر در ادامه توصیف چگونگی وصال خویش به کعبه آمال (حرم نبوی) بر این عشق افتخار می‌کند:

مُحَمَّدٌ خَيْرُ الْمُرْسَلِينَ وَ مَنْ بِهِ أَزَالَ إِلَالَةَ الْغَيَّ وَ الْكُفَرَ وَ الرَّدَى  
إِلَهَى بِهِ فَاصْلِحْ لِاَخْوَالَ أَمَّا بِهَا الْجِبْرُ وَ الطَّاغُوتُ لِلَّذِينِ هَدَدَا  
(الحفیان، ۱۴۲۶:۷۱)

تا اینکه، نوری از اطراف و اکناف مدینه النبی ظاهر شد، و برق درخشش در اطراف «الغدیر و آنجد» جهید:

إِلَيْهِ، أَنْ بَدَا نُورٌ بِأَكْنَافِ حَاجِرٍ وَ لَاحَ لَنَا بَرْقٌ الْغَدِيرِ فَانْجَدا

شَمَّوْنَا رِيَاحَ الْقُرْبِ مِنْ نَحْوَ طَيْبَةِ  
فَكُمْ رَاقِصٌ فِي الرُّكْبِ مِنْ سُكْرِهِ وَجْدًا  
بِحُبٍ حَبِيبٍ قَدْ دَأَلَاهِهِ وَفَاقَ جَمِيعَ الْخَلْقِ فَضْلًا وَمُحْتَدًا  
(الحفیان، ۱۴۲۶:۷۲)

بوییدیم، نسیمی که از جانب مدینه می‌آمد، چه قافله‌ای که از شور مستی عشق ایشان بر سر شوق بودند!

به واسطه عشق حضرت رسول اکرم(ص) است که به خدا نزدیک می‌شویم، و این عشق هم از حیث فضل و هم از لحاظ اصالت بر همگان برتری دارد بدین سان می‌توان نتیجه گرفت که وی بر دو گونه عشق اشاره دارد، عشق به پروردگار و عشق به پیغمبر اکرم(ص) که واسطه وصل به این عشق الهی است و این علاقه مندی و دلدادگی را برتر از هر عشقی می‌داند.

«اللَّهُ أَكْبَرُ»

شاعر عنوان قصیده را با اثر پذیری از مضامین دینی آغاز نموده و عشق و دلدادگی اش را به منزلگه یار توصیف می‌کند. به اعتقاد او انوار حضرت رسول(ص) حرم شریف نبی را نورانی کرده است، و این چنین درخشش نور هدایت ظاهر شد و انوار پیامبر(ص) برای ما آشکار گشته است. شاعر خود را بسان مشتاق عاشقی می‌داند که از فرط اشتیاق دیدار حرم دوست رازهای ناگفته‌اش می‌شکفتند:

{لَا حَاتُ مَعَالِمُ يَثْرَبَ وَرِبُوْغُهَا}      لِمَتَّيْمٍ كَشِفَتْ أَسْتَارُهُ  
(الحفیان، ۱۴۲۶:۷۴)

آثار یثرب و چهارگوشۀ مدینه النبی آشکار شد، برای عاشقی که پرده‌هایش کنار زده شد. حفیان در این بیت از اصطلاح صوفیانه استفاده کرده است پرده: موانعی را گویند که میان عاشق و معشوق است و از لوازم طریق بود. (ایزدی، ۱۳۷۶: ۱۸۱)

شاعر در وصف مدینه منوره و نعت سید کاینات و ذکر مقامات پیغمبر اکرم(ص) این گونه می‌گوید:

{هَذِيَ الْمَدِينَةُ مَنْ سَمَّتْ بِمُحَمَّدٍ}      {مَثْوَى الرَّسُولِ وَ دَارُهُ وَ قَرَارُهُ}  
(الحفیان، ۱۴۲۶:۷۴)

اینجا، مدینه منوره است، که به خاطر حضرت محمد مصطفی(ص) ابهت دارد، این شهر، منزلگه و مقبره پیامبر(ص) را در خود جای داده و شهرتش را مدیون حضرت می‌باشد.

{هَذَا النَّخِيلُ وَ طَيْبَةُ وَ مُحَمَّدٌ}      {بِسْرَ الْوَجُودِ وَعَيْنَهُ وَ فَخَارَهُ}

(الحفیان، ۱۴۲۶:۷۴)

این نخیل است و مدینه و محمد(ص) که راز آفرینش و هستی و فخر کاینات است.

هَذَا أَجَلُ الْمُرْسَلِينَ هِدَايَةٌ {خَيْرُ الْوَرَى طَرَا وَهَا آنَا جَارِهُ}

(الحفیان، ۱۴۲۶:۷۴)

مژده ای دل به آرزویت رسیدی به دوستی و محبت این هدایتگر بزرگوار و با نسب، و به وسیله او که در کنارش هستی. به تمام خواسته‌هایت دست یافته؛ مگر می‌شود، کسی حضرت محمد مصطفی(ص) را قصد کند، و گمراه شود. چرا که او شفاعت‌کننده زائر خود است.

أَوَ مَا عَلِمْتَ مَقَالَ حَبْرٍ نَاظِمًا {أَنَّ الْمَزُورَ يَبَالِي زَوَارَهُ}

(الحفیان، ۱۴۲۶:۷۶)

آیا این گفته کسی که این را سروده، ندادستی که زیارت شده همیشه به یاد زوارش است.

{أَيْخِبُ مَنْ قَصَدَ الْكَرِيمَ وَعِنْدَهُ} حُبُّ الْحَبِيبِ بِرَدَاءُهُ وَإِزْرَاءُهُ

(الحفیان، ۱۴۲۶:۷۶)

مگر می‌شود کسی قصد کریم و بخشنده‌ای را کند و نامید شود، لکن عشق به رسول مکرم(ص) و بخشنده‌گی لازم و ملزم‌اند. شاعر با توصیف بارگاه اقدس حضرت ختمی مرتبت(ص) در مدینه منوره عشق و علاقه خویش را به آستان بوسی حضرت نبوی(ص) ابراز داشته است. او دعا و نیایش و توسل و تمسک را سرآغاز گفتار خویش قرار داده و با بهره‌مندی از آیات قرآن کریم و استفاده از اصطلاحات صوفیانه نظیر: نور، هدایت، نسیم، برق و... گفتارش را ناب کرده به گونه‌ای که این واژه‌ها و اصطلاحاتی از این قبیل، از عناصر بنیادین واژگان او در این قصیده است، که کلامش را پر از جاذبه‌های ناب اسلامی نموده است. و این‌ها بهترین وسیله پیام رسانی حرف دل اوست که با زبان شعریان داشته و این چنین در قصیده «الله اکبر» حفیان تجلی یافته است. انتخاب عنوان قصیده خود دلیلی روشن است که شاعر گران‌مایه، چگونه از فیض زیارت تربت پاک پیغمبر اکرم(ص) بانگ الله اکبر سر می‌دهد. به طوری که می‌توان این رسایی سخن را به برکت فیض دیدار روضه رضوان نبوی احساس کرد.

نتیجه گیری:

حفیان، شاعر معاصر سودانی بیشترین توصیف را درباره مدینه النبی دارد و آن را با نام‌های

چون: «طیبیه، دارالهجرة، المدینه، الحمى، روضة المصطفی» و... توصیف نموده است. او در شرح اشتیاق خویش به چند شیوه عمل نموده است؛ در برخی قصاید پس از ذکر فضایل، این مکان را سر منشاء نور الهی می‌داند؛ مکان مقدسی که محل نزول وحی الهی است، بدین شیوه بر تمام اماکن موجود در آسمان و زمین برتری داده است، لذا برای فهم بیشتر و درک بهتر مخاطب و پی بردن به عزّت و حرمت آن دو، او را به قرآن و سنت ارجاع می‌دهد. بنابراین او با بهره‌مندی از صنایع بدیعی چون: تکرار، تشطیر و دیگر گونه‌های مدح بر زیبایی کلام خویش افزوده است.

حفیان تأثیرپذیری فراوانی از قرآن کریم داشته است؛ که در حقیقت از مهم‌ترین و شاخص‌ترین ویژگی ممتاز شعری او به شمار می‌رود. از خصوصیات منحصر به فرد حفیان زبان شعری اوست که دارای الفاظی منسجم و واضح و مفاهیمی روشن است که در انتخاب گونه‌های ائتلاف (لفظ و معنا) هنرنمایی کرده است.

حفیان بحث‌های اسلامی و فنون تصوف را در قصاید خود جای داده است که به نظر شاعر در این گرایش با نظری بر بزرگانی چون ابن فارض، ابن عربی و... گوی سبقت را از دیگر رقبای زمان خود ربوده است؛ همچنین حفیان در مدح به شیوه قدما برخی از قصاید را با ذکر اطلال و دمنو سبک‌های خاص خود آورده و مدح را واسطه‌ی، معنای شعری خویش قرار داده است. از بارزترین اسلوب‌های ظاهری در قصاید او اسلوب تکرار است؛ که به عنوان عنصر فعال و یک شگرد هنری محسوب می‌شود؛ وی با این سبک می‌خواهد تأثیر بیشتری بر مخاطب گذاشته و او را متوجه مطلب نماید.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## منابع و مأخذ:

۱- قرآن کریم.

۲- ابراهیمی دینانی، غلامحسین، ۱۳۸۰، دفتر عشق و آیت عشق، جلد ۱، تهران: انتشارات طرح نو.

۳- ابن منظور، جمالالدین محمد، ۱۴۱۶، لسان العرب، جلد ۶، دارالحیاء التراث العربي، بیروت.

۴- ادوارد ویچ برتلس، یو گنی، ۱۳۷۶، تصوف و ادبیات تصوف، ترجمه: سیروس ایزدی، تهران: انتشارات امیرکبیر.

۵- حفیان، عبدالمحمود، ۲۰۰۵، النظم البديع في مدح طه الشفيع، ط ۱، سودان.

۶- خواجه عبدالله انصاری، هروی، ابواسماعیل، ۱۳۶۲، طبقات الصوفیه، تصحیح: محمد مولایی، انتشارات طوس.

۷- سجادی، سیدضیاءالدین، ۱۳۸۰، مقدمه‌ای بر مبانی عرفان و تصوف، تهران: انتشارات سمت.

۸- سجادی، جعفر، ۱۳۶۸، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، تهران: انتشارات طهوری.

۹- صدری، جعفر، ۱۳۹۴، کعبه و مدینه‌النبی در شعر معاصر عربی، پایان‌نامه دکتری، دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات، تهران.

۱۰- عابد اصفهانی، العيون التحسن، دائرة المعارف تشیع، جلد ۱۱، زیر نظر احمد صدر حاج سید جوادی بهاءالدین خرمشاهی، انتشارات نشر محبی.

۱۱- عین القضاة، عبدالله بن محمد الهمدانی، ۱۳۷۶، شرح کلمات باباطاهر، تحقیق و تعلیق: محمدحسن علی سعدی، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

۱۲- کاشانی، عزالدین محمود، ۱۳۸۹، مصباح‌الهدایه و مفتاح‌الکفایه، مقدمه، تصحیح و توضیحات: عفت کرباسی و محمدرضا برزگر خالقی، انتشارات زوار.

۱۳- معصوم علیشاه، محمد معصوم شیرازی، نایب‌الصدر، طرائق‌الحقائق، ج ۱، به کوشش: محمد جعفر محجوب، تهران: انتشارات سنایی.

۱۴- نسفی، عزیزالدین، ۱۳۵۰، الانسان‌الکامل، تصحیح: ماریزان موله، ترجمه: ضیاءالدین دهشیری، تهران: انتشارات طهوری.

۱۵- هجویری، ابوالحسن بن جلاوی، ۱۳۸۹، کشف‌المحجوب لاریاب القلوب، به تصحیح: علی قویم، تهران.

۱۶- هاشمی، احمد، ۱۳۸۱، جواهر‌البلاغه، قم: نشر مرکز مدیریت حوزه علمیه.

۱۷- همدانی، امید، ۱۳۸۷، عرفان و فکر، تهران: نشر نگاه معاصر، چاپ اول.

۱۸- یلمه‌ها، احمد رضا، ۱۳۸۹، تجلی روزه در متون عرفانی، فصلنامه تحصصی عرفان، سال ششم،